

# La Primogenita

INTERNATIONAL ADOPTION



La nostra cooperazione in Bolivia



## **Bolivia Progetto: “Una casa agli Indios Guaranies”, località Comunidades Guaranì de Lagunillas, Camiri**

La Bolivia è quasi quattro volte più grande d'Italia (1.098.580 Km<sup>2</sup>) la sua popolazione non raggiunge gli otto milioni di abitanti di cui il 56% indigena, il 22% bianco ed il 22% meticcio.

Il Paese è situato nella sua totalità nella zona tropicale, ma le temperature variano dal calore delle pianure tropicali al freddo delle Ande.

Le malattie trasmesse con alimenti e bevande sono frequenti.

Sono dovute ad alimenti o bevande inquinati e si manifestano di solito con diarrea.

In Bolivia, oltre all'epatite A, sono molto diffuse le Amebiasi e le malattie da vermi intestinali.

### **Situazione locale**

Con questo progetto La Primogenita desidera dare un aiuto ai più poveri dei poveri: i miseri della terra. Gente in situazioni igieniche inumane.

Sono poveri di tutto, ma l'emergenza più grave sono le abitazioni.

Queste comunità di Indios Guaranies in Bolivia vivono in capanne di legno, fango e paglia; molte famiglie non hanno nemmeno questo.

Ci sono donne sole, abbandonate, con un notevole numero di figli.

Il pericolo più grave è una malattia per ora incurabile, “chagas” (Tripanosoma Cruzi), trasmessa da un insetto che si insidia e vive nelle pareti di fango. **Il morbo di Chagas viene trasmesso da un insetto** La Vinchuca (*Triatoma infestans*) è una specie di [cimice](#), detta cimice dei letti, che si annida nelle crepe e negli interstizi delle pareti delle abitazioni rustiche, di capanne costruite con fango e legname. Sta nascosta durante il giorno ed esce la notte per nutrirsi di sangue umano o di altri [mammiferi](#). Ma il parassita contagia anche attraverso trasfusioni di sangue non controllato, e per via placentare, da madre a figlio. Durante il pasto ematico le triatomine defecano sulla pelle dell'uomo (prediligono il volto delle persone come zona di attacco). Se le triatomine sono infestate da [Trypanosoma cruzi](#), questo protozoo è presente nelle feci nelle sue forme infettanti che passano facilmente attraverso le [mucose](#) (es. [congiuntiva](#)), oppure attraverso le lesioni della pelle provocate dalle unghie, per il prurito nella sede della puntura dell'insetto.

In questo modo il protozoo infesta l'uomo e causa il [morbo di Chagas](#) o [tripanosomiasi americana](#).

**La letalità in fase acuta è del 2-3%, per lo più a carico dei bambini al di sotto di due anni di età, e dovuta a complicanze cardiache e neurologiche. La miocardite è presente in circa il 30% dei soggetti. La complicanza neurologica più temibile è la meningoencefalite, che si presenta con convulsioni, meningismo e coma, con mortalità fino al 50% dei casi.**

In assenza di vaccini e di farmaci adatti alla terapia di massa, la prevenzione della malattia è legata al controllo del contatto uomo-vettore. Il progresso socio-economico, con il miglioramento degli standard abitativi, sembra essenziale per ridurre il livello di endemia della malattia.

Le probabilità di contagio potrebbero essere drasticamente ridotte utilizzando le dovute precauzioni.

Una profilassi seria vorrebbe dire abbattere le baracche, dove si annida la cimice e costruire delle case in muratura. Peraltro con il controllo sistematico si può annullare il contagio per via trasfusionale, e con una politica sanitaria di presa in carico della salute materno-infantile si neutralizza la trasmissione congenita.

Il miglior alleato del Chagas, oltre alla povertà, è il silenzio.

La Primogenita si sta impegnando per dare una casetta per famiglia, intervenendo nei casi più urgenti per fare un po' di prevenzione.



## Le Case Guarany's ora



## Computo metrico per ogni casetta

materiali		quantità	rossimazi	Prezzo unitario	Totale
CEMENTO					
muratura (300 Kg per mc)					
calcestruzzo	mc	15,68			
cemento		4704,00			
sacchi da 50 Kg	Kg	94,08	95,00	€ 4,60	€ 437,00
pavimento 15 cm					
	mc	7,50			
cemento		2250,00			
sacchi da 50kg	Kg	45,00	45,00	€ 4,60	€ 207,00
SABBIA					
fondo	mc	27,89	27,89	€ 5,50	€ 153,38
calcestruzzo	mc	11,59	11,59	€ 5,50	€ 63,75
FERRO					
per pilastri	verghe	38,00	40,00	€ 7,80	€ 312,00
staffe 6mm fond		380,00	400,00	€ 0,50	€ 200,00
staffe 6mm pilastri		72,00	80,00	€ 0,25	€ 20,00
CALAMINA TETTO					
copertura	mq	73,96			
n° lastre	n°	27,39	30,00	€ 11,50	€ 345,00
TRAVI LEGNO					
travi 15*15 cm	m	13,60			
n travi 3.4m		4,00	4,00	€ 17,00	€ 68,00
travi 6*15 cm	m	154,80			
n travi 4,3m		36,00	36,00	€ 11,00	€ 396,00
travetti 6*6 cm	m	137,60			
n travetti 4,3m		32,00	32,00	€ 7,20	€ 230,40
PORTA					
n° porte 2,1x0,8 m	n°	4,00	4,00	€ 51,00	€ 204,00
FINESTRE					
n° finestre 1,2x1 m	n°	2,00	2,00	€ 32,00	€ 64,00
FINISTRINO					
n° finestrino 0,6x0,6 m	n°	2,00	2,00	€ 8,20	€ 16,40
SOLETTA					
soletta	mq	64,33	65,00	€ 0,44	€ 28,85
MATTONI					
mattoni	mq	75,60	80,00	€ 3,03	€ 242,67
FORATI					
forati	mq	38,12	40,00	€ 0,05	€ 1,83
RETE ELETTROSALDATA	mq	56,00	56,00	€ 2,00	€ 112,00
TRAVETTI PER PORTE E FINESTRE	n°	8,00	8,00	€ 10,00	€ 80,00
					€ 3.182,28

Nel territorio di Lagunillas vivono 10 comunità. La primogenita ha deciso di iniziare a costruire le casette nella comunità più lontana, che si chiama Iguasurenda (acqua grande della montagna). Qui vivono 23 famiglie per un totale di 240 persone di cui 180 bambini sotto i 15 anni. La forza lavoro è di 25 uomini.

La Primogenita fornirà il materiale necessario, come da computo metrico a fianco, e pagherà il capo mastro che ha le conoscenze tecniche per la costruzione. Gli uomini della comunità si renderanno disponibili per la manodopera.

La costruzione delle casette avverrà nei due mesi maggio- giugno e poi ottobre-novembre, quando gli uomini non sono impegnati dal lavoro nei campi.

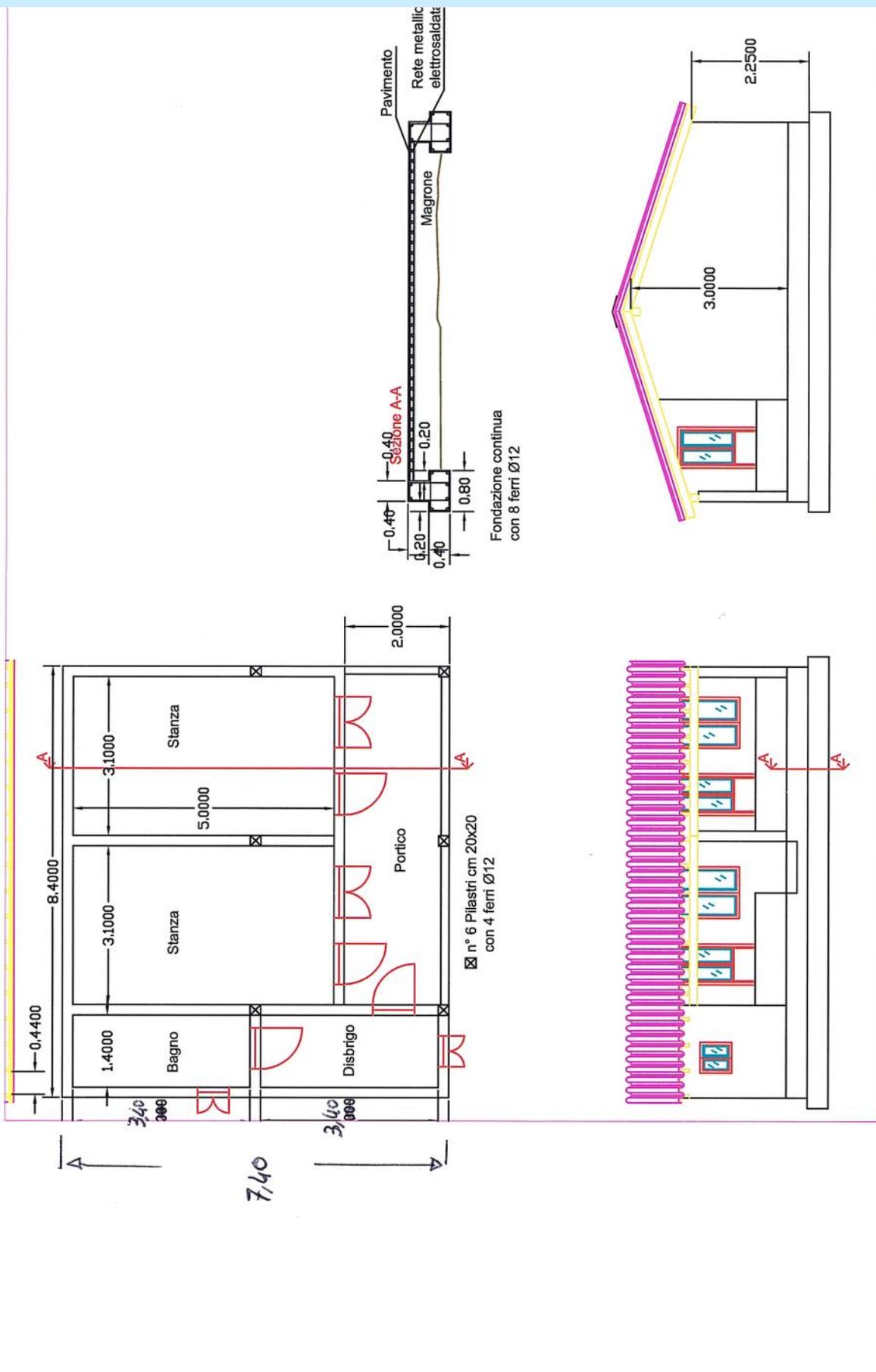
**Costo del Progetto:**  
per ogni casetta con l'arredamento € 4.500,00

**Responsabile del Progetto:**  
La Primogenita International Adoption di Piacenza, Italia

**Referente in loco:**  
Suor Irene Modelski, assistente sociale e responsabile del Centro de Formación Virgen Urkupiña, Casilla 32 – Camiri - Bolivia, E-mail: irenemodelski@yahoo.es **Telefax: 00591 - (3952)-2663**  
Suor Carolina Cuellar Duran, suora Guarani



# Pianta del Progetto di costruzione di ogni casetta



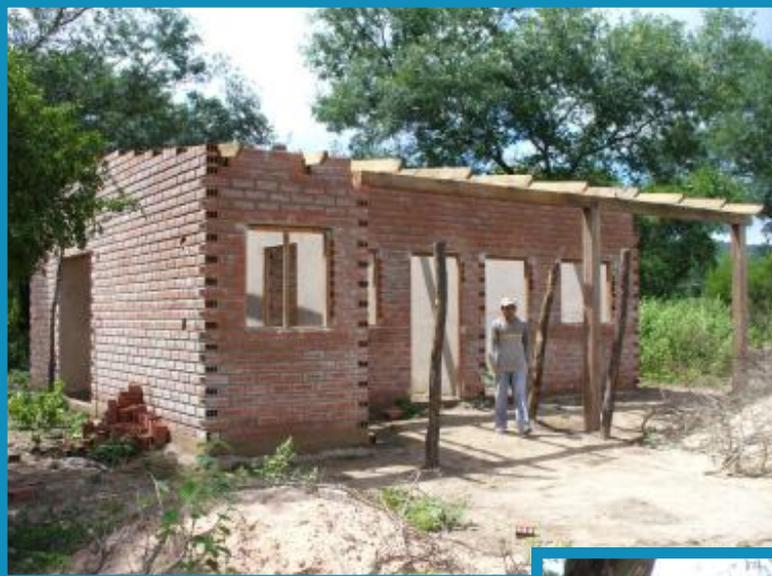
**Ecco le fondamenta delle prime casette per le cinque famiglie più bisognose della comunità detta “ Iguasurenda - Acqua della montagna”, la più lontana.**



**Le cinque casette continuano a crescere, nonostante i disordini che hanno sconvolto la vita dei boliviani in questi ultimi mesi.**



Le prime cinque casette della Comunità di Lagunillas sono finite e le famiglie attendono con ansia Franco Tognola, che arriverà ai primi di giugno, per poter festeggiare e organizzare il lavoro per la costruzione delle prossime casette.



**Casetta in costruzione**



**Casetta quasi conclusa**



**Le vecchie e le nuove casette**

**Le prime cinque casette sono ora completate. Franco Tognola e sua moglie Vanda, insieme a Suor Irene hanno potuto incontrare le famiglie della comunità di Lagunillas che vivono nelle casette. Una notizia emozionante: i genitori non dormono nelle case, perché le stanze sono state messe a disposizione di tutti i bambini della comunità, che possono dormire finalmente al sicuro dalle punture della Vinchuca, un incubo che almeno per quei bambini è diventato un ricordo da dimenticare.**



**Franco e Vanda con il capomastro Reinaldo e il suo aiutante muratore**



**Sono già iniziati i lavori per la costruzione di altre sette casette che dovremmo riuscire a consegnare nei primi mesi dell'anno 2010.**



## Bolivia Progetto: “ Centro Nutrizionale del Quartiere Municipale”, Camiri

### Situazione locale:

Camiri è una città di approssimativamente 30 mila abitanti, situata nel sud-est della Bolivia, in una regione dal clima semi-arido, chiamata “chaco Boliviano”.



La popolazione vive di piccolo commercio, di impiego pubblico e di economia informale.

Da cinque anni la comunità delle **sorelle di San Juan Bautista – Medeas**, con l'aiuto del **vescovo monsignor Leonardo Bernacchi**, sacerdote francescano italiano, mantiene nel quartiere più povero della città, chiamato “Quartiere Municipale”, una mensa popolare e un asilo per i bimbi in situazione di denutrizione.

Il progetto della mensa e dell'asilo consiste nel fornire il pranzo a 80 bambini, 20 dei quali, appartengono all'asilo, vi rimangono per tutto il giorno. I bambini vanno a scuola, una parte del giorno, e ricevono un supporto scolastico, come doposcuola, nel locale della mensa.

### Costo del Progetto:

- Il costo approssimativo per ogni bambino è di 10,00 US\$ al mese (€ 6,5 circa)
- Lo stipendio di una cuoca è di Bol 500 al mese (€ 44)
- Lo stipendio di una educatrice è di Bol 600 al mese (€ 53)

### Obiettivi del Progetto:

- Sostenere le spese del centro nei tre mesi estivi, di vacanze, perché i bambini possano continuare a beneficiare anche in questo periodo di cibo e attività educative.
- Pagare lo stipendio alle due educatrici e alle due cuoche per questo periodo.
- Pagare lo stipendio di una educatrice per accompagnare questi bambini in altre attività educative durante l'anno.
- Fornire il centro di giochi per l'aria aperta, giochi educativi, TV, DVD.
- Acquistare 10 lettini per lattanti.



**Inizia nel novembre 2008 il sostegno delle spese del centro nei tre mesi estivi, di vacanze, perché i bambini possano continuare a beneficiare anche in questo periodo di cibo e attività educative.**

**La Primogenita si è impegnata a pagare lo stipendio alle due educatrici e alle due cuoche per questo periodo, che corrisponde ai mesi di novembre, dicembre e gennaio.**

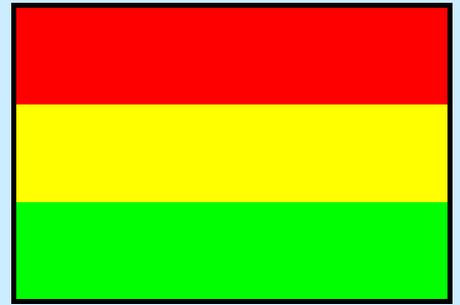
**La Primogenita ha ritenuto di intervenire in aiuto dei bambini di questo quartiere, per l'alto indice di denutrizione, di analfabetismo per abbandono scolastico, con elevato rischio futuro di delinquenza e mortalità.**



### **I bambini in sostegno salutano La Primogenita**



## Bolivia Progetto: “Sostegno centro medico della Parrocchia Santiago De Huata”



### Situazione locale:

**Santiago De Huata** è una piccola cittadina in riva al lago Tichicaca.

La parrocchia di Huata è però molto vasta. Comprende 55 comunità e una popolazione di 20.000 abitanti. La gente è molto povera e vive di pesca e di agricoltura. L'educazione scolastica è inadeguata.

La parrocchia svolge un ruolo importante in questo contesto e non solo religioso, ma anche come riferimento istituzionale nell'amministrazione delle comunità e di aiuto concreto alle persone più bisognose.



Parroco è **don Leonardo Giannelli**, nato a Milano, ordinato sacerdote ad Assisi, dopo essere stato per tanti anni responsabile della pastorale giovanile a Gubbio dal 2001 svolge la sua missione in Bolivia e dal 2004 a Huata.

Le condizioni igienico sanitarie nell'altipiano andino sono scadenti e la salute è un lusso che solo i ricchi possono permettersi. Il servizio sanitario statale è insufficiente. La gente malata si affida a pratiche magiche e antiche credenze che ostacolano la realizzazione di un servizio sanitario adeguato.

Solo un lavoro sul territorio continuativo e a continuo contatto con la gente permette di guadagnare la fiducia e la loro stima.

**Dott Alessandro Marciana**, medico bresciano, direttore del Centro de Salud della Parrocchia “ Virgin de Natividad” , con sua moglie **Alina**, infermiera boliviana, lavora in quattro ambulatori distribuiti sul territorio.



### Obiettivi del Progetto:

La Primogenita ha deciso di intervenire in aiuto di Marciana, sostenendo le spese annuali necessarie al



mantenimento del Centro de Salud.

**Franco Tognola** e sua moglie **Vanda** hanno potuto visitare il centro e constatare le difficoltà giornaliere che Alessandro deve superare per cercare di offrire una minima assistenza medica alla popolazione della

## Costo del Progetto:

OGGETTO: Preventivo spesa farmaci e trasporti mensili centro medico di Santiago de Huata; Wichi Wichi; Ajllata; Chuquinapi; Tajocachi.

Nome	Spesa in dollari
Antinfiammatori e.v e per os	70 \$
Antibiotici e.v. e per os colliri	50 \$
Antipiretici	15 \$
Antistaminici	10 \$
Cortisonici (e.v e per os)	10 \$
Farmaci gastroenterologici	20 \$
Vitamine e.v e per os	10 \$
Antiparassitari	15 \$
Vari (antiipertensivi, antiepilettici...)	10 \$
Pomate (antibiotiche, cortisoniche...)	40 \$
Presidi (cateteri, siringhe, bende...)	50 \$
Benzina per gli spostamenti (moto;auto)	150 \$
<b>TOT.</b>	<b>450 \$</b>

Questa è la spesa media per i farmaci e i medicinali di un mese con il costo della benzina per raggiungere gli ambulatori e le visite domiciliari. I pazienti non pagano la visita ma solo i medicinali ad un prezzo pari al costo di produzione. In alcuni casi (madri sole con prole numerosa, anziani abbandonati e famiglie molto povere) i farmaci vengono regalati. Se alcuni pazienti necessitano di esami diagnostici (esami radiologici, esami di laboratorio) o di eventuali ricoveri ospedalieri la spesa viene in parte o totalmente coperta dalla Parrocchia (per un totale annuo di circa **3000** dollari).

In un anno la spesa per l'aspetto sanitario ed assistenziale includendo lo stipendio degli infermieri e del personale medico part time è di circa **16308** dollari.

## Responsabili del progetto in loco:

**Dr Alessandro Manciana: [manciana@virgilio.it](mailto:manciana@virgilio.it) CAS 6068 La Paz**

**Don Leonardo Giannelli: [lgianelli@hotmail.com](mailto:lgianelli@hotmail.com)**

## Lettera di Ringraziamento



**CENTRO DE SALUD PARROQUIA SANTIAGO DE HUATA  
EL ALTO LA PAZ BOLIVIA**

Santiago de Huata, 22.06.2009

Al Presidente della Associazione "*La Primogenita*".

Vi ringrazio a nome mio, di Don Leonardo Giannelli e di tutta la Parrocchia di Santiago de Huata per la gradita visita nella nostra missione.

Un grazie particolare al presidente della Associazione, a tutti i soci per la donazione di 400 dollari che verranno utilizzati per coprire le spese di gestione del nostro centro medico.

Con stima e riconoscenza



Dr. Alessandro Manciana  
Direttore: Centro de Salud  
Parroquia "Virgen de Natividad"  
Santiago de Huata La Paz Bolivia